

CENA: 270 DIN • CG: 2,46

ZAGOR

veseli
četvrtak

HELGEJT
GORII!



ZAGOR

#127 – HELGEJT GORI!

mesečno izdanje

26. 10. 2017.

autor lika: **Gvido NOLITA**

naslovna strana: **Galijeno FERI**

tekst: **Samuel MAROLA**

crtež: **Paolo BIZI**

glavni urednik: **Dušan MLADENović**

prevod: **Marija ĐORĐEVIĆ**

lektura: **Snežana GLIGORIJEVIĆ**

redakcija: **Aleksandar MIĆIĆ,**

Igor MALOVIĆ

layout edicije: **Vuk POPADIĆ**

izdavač: **Veseli četvrtak, Beograd**


tel: 011 264 89 43, e-mail:


redakcija@veselicetvrtak.com

štampa: **SD PRESS D. O. O.**

distribucija: **BEOKOLP D. O. O.**

 facebook.com/veselicetvrtak

 twitter.com/veseli_cetvrtak

 instagram.com/veselicetvrtak

broj originala: **595 – ZENITH GIGANTE 646**

naslov originala: **Hellgate brucia!**

ZAGOR – izdanje prema ugovoru sa

SERGIO BONELLI EDITORE.

Copyright © 2017 Sergio Bonelli Editore.

Licensed through Panini SpA.

Godina izdanja 2017.

CIP Katalogizacija u publikaciji,

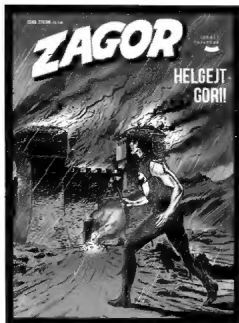
Narodna biblioteka Srbije

ISBN 978-86-87609-03-7

COBISS.SR-ID 146118668



veseli
četvrtak



**SERGIO
BONELLI
EDITORE**



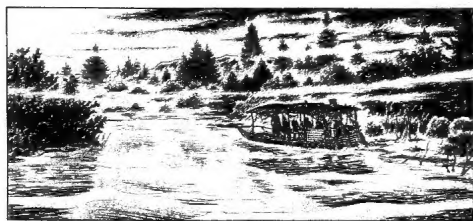
BUBNJEVI DARKVUDA



veseli
četvrtak



Ono po čemu će ova priča definitivno ostati upamćena, pored fenomenalnog Bizijevog crteža, jeste debi Samuela Marole kao scenariste *Zagora*. Ovaj pisac rođen je 1975. godine u Milanu, gradu u kome i dalje živi, i u koji često smešta radnju svojih priča. Odmah po završetku milanske Škole stripa 2008. godine započinje saradnju sa Serdo Boneli Editore, i to na serijalima *Dampir* (brojevi 128, 143, 149 i 179, kao i *Maksi #6*) i *Jedno doba jedna priča* (broj 48), što će reći da mu je ova Zagorova priča ujedno i premijerno pojavljivanje na našem tržištu, s obzirom na to da nijedan od navedenih stripova još nije objavljen ovde. Iste godine počinje da objavljuje prozu, što za italijanske, što za međunarodne izdavače, i do sada njegov opus obuhvata nekoliko knjiga na engleskom i italijanskom jeziku, više kratkih priča po raznim mahom horor antologijama (jedna od njih je čak osvojila nominaciju za nagradu Bram Stoker), ali i jedan scenario za film. Po sopstvenom priznanju, odrastao



je na epizodama *Zagora* koje je radio tandem Nolit-Feri i upravo to iskustvo oblikovalo je njegovu želju da se bavi stripom kad odraste, u čemu se vrlo uspešno i ostvario, kako možemo zaključiti već na osnovu ove dvodelne priče. Italijansku publiku je takođe uspeo da šarmira, pa je odskora postao redovan član *Zagorovog* scenarističkog tima. Njegov sledeći rad u Italiji će se pojaviti već ove zime, kada će biti objavljena kolorna epizoda na 130 strana (kod nas stiže dogodine u okviru *Biblioteke OBOJENI PROGRAM*) koja se bavi dobro nam poznatim Diging Bilom, a posebno nas raduje vest da je i nju nacrtao Paolo Bizi. U iščekivanju da se uspešna saradnja dvojice autora nastavi (šuška se da će Marola pisati scenario i za neki od sledećih *Specijala*), mi vam ekskluzivno predstavljamo dve table iz te priče... Kao što znate, Bizijev stil već i u crno-beloj varijanti izgleda odlično, a sigurni smo da će ga boja samo obogatiti!

Do idućeg broja, uživajte u čitanju...

NAPISAO: MAROLA

HELGEJT GORI!

NACRTAO: BIZI

U ZATVORU HELGEJT IZBILA JE POBUNA ZATVORENIKA. PREDVODI JE TED NELI, ZVANI LEGION, ZAJEDNO SA DVOJICOM SAUČESNIKA, ARKADIJEM I DŽELATOM. DŽELATOV IDENTITET NIJE POZNAT, ZNA SE SAMO DA SMRTNO MRZI ZAGORA, JER JE ZBOG NJEGA DOSPEO U ZATVOR. ROBIJAŠI SU IZVRŠILI POKOLJ NAD ČUVARIMA, A USPELA JE DA SE SPASE SAMO GRUPA KOJA SE ZATVORILA U JEDNOM OD TORNJEVA. UPRAVNIK HASEL I JEDNA ŽENA, DŽUN DILON, ZAROBLJENI SU KAO TAOCI I BIĆE UBIJENI UKOLIKO VLASTI NE DOZVOLE BEKSTVO POBUNJENICIMA. NJIHOV PREDLOG VLASTI SU NE SAMO ODBILE NEGO SU I POSTAVILE ULTIMATUM NAKON ČIJEG ISTEKA ĆE ZATVOR BITI UNIŠTEN TOPOVIMA. DŽUN JE ČERKA GENERALA DILONA, KOJI JE ZAMOLIO ZAGORA DA UDE MEĐU ZATVORSKE ZIDINE HELGEJTA I OSLOBODI LEGIONOVE ZAROBLJENIKE PRE ISTEKA ULTIMATUMA. U MEĐUVREMENU, ČIKO JE OTKRIO NAPUŠTENI RUDNIK I ODLUČIO DA ISTRAŽI HODNIKE...















OSIM TOGA, DILONOVA ČERKA MU JE VEROVATNO VEĆ SVE ISPRIČALA, A LIKOLIKO BI ON TO DOŠAPNUO NAŠIM LJUDIMA... BILO BI VESELO.

ZAGOR MORA UMRETI!



NE MOŽEŠ DA SHVATIŠ KOLIKO GA MRZIM... ON JE KRIV ZA SVE!



TO KOPILE MI JE UNIŠTILO ŽIVOT... ZBOG NJEGA SAM U HELGEJTU I ZBOG NJEGA MORAM DA KRIJEM LICE MASKOM!



KADA SAM GA PREPOZNAO NA ZIDINAMA, ZAHVALIO SAM SAMOM ĐAVOLU ŠTO MI GA JE DOVEO!

OSVETA JE STE JEDNO OD RETKIH ZADOVOLJSTAVA U ŽIVOTU... ALI SHVATAŠ LI DA RIZIKUJEMO DA PROPADNE CEO PLAN BEKSTVA?



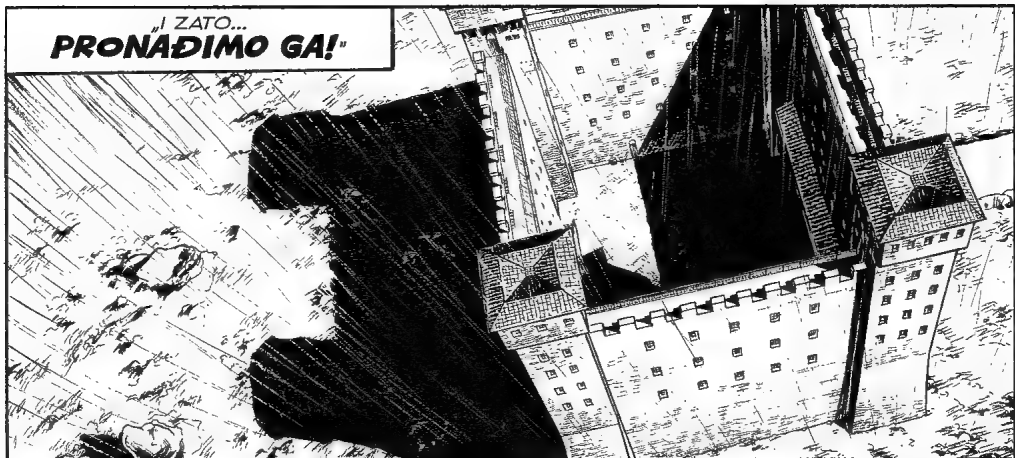
DAJ MI ZAGORA, I SVE OSTALO ĆE SE SREDITI... UZEĆEMO KLJUČEVE I JA ĆU TE IZVESTI IZ HELGEJTA, KAO ŠTO SAM OBEĆAO.

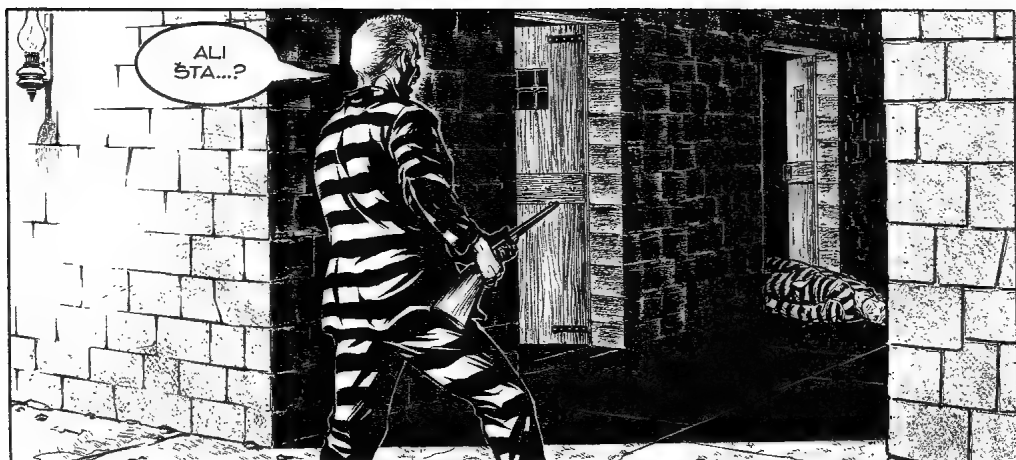
OD TEBE SVE ZAVISI, DŽELATE.



OVO JE NEKAKAV ZNAK... HELGEJT JE SUDBONOŠNO MESTO. OVDE JE SVE POČELO... A OVDE ĆE SE SVE I ZAVRŠITI!

"I ZATO...
PRONAĐIMO GA!"











U MEĐU-
VREMENU...

IZGUBILI SMO KONTAKT
SA OBE GRUPE KOJE SAM
POSŁAO DA TRAZE
ZAGORA,

ON IH
JE SREDIO...
REKAO SAM
TI DA POŠA-
LJEŠ VIŠE
LJUDI!

PREVIŠE JE RIZIČNO! VEĆINA
ZATVORENIKA JE PIJANA, A
ONO MALO SPOSLOBNIH
LJUDI TREBA OSTAVI-
TI DA ČUVAJU
TAOCE!

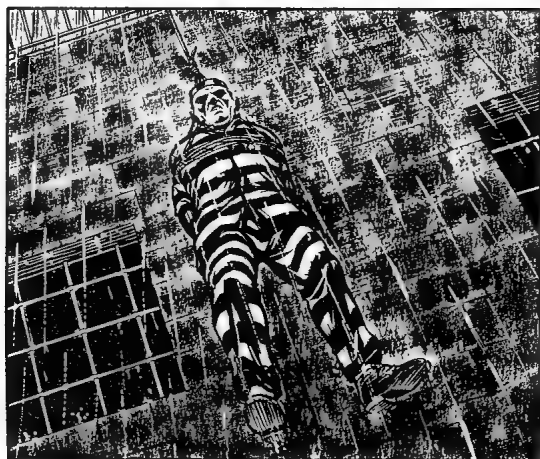
MORAMO REŠITI
PROBLEM S KLJU-
ČEVIMA... PALA MI
JE NA PAMET
SJAJNA
IDEJA!

**ZAGOROV
KRIK!**

AAAAHHH JJJJAAAAAK

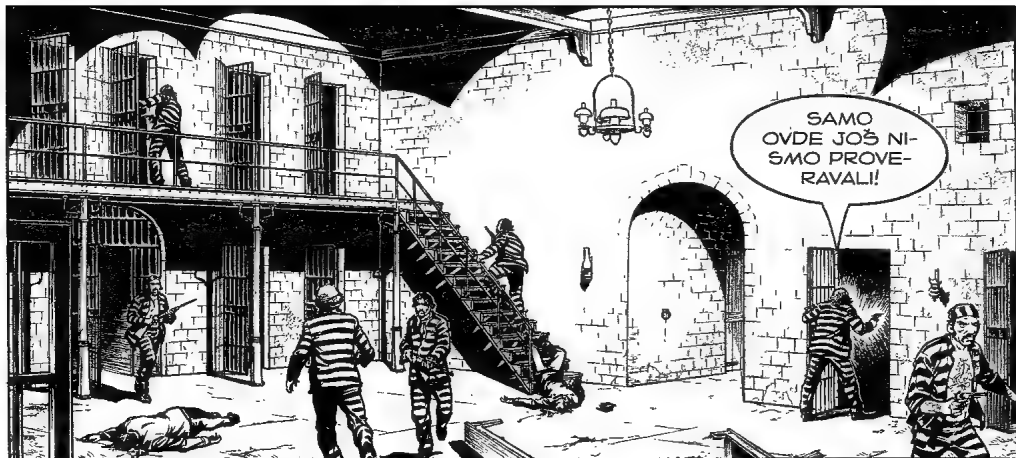
DOPIRE IZ
ONOG PROLA-
ZA ISPRED
NAS!

ŠTA, KOG
ĐAVOLA...









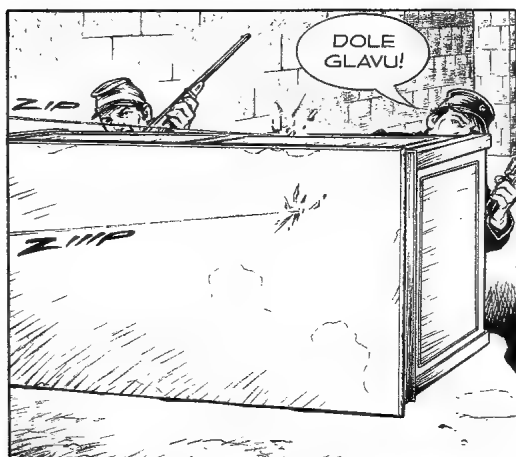


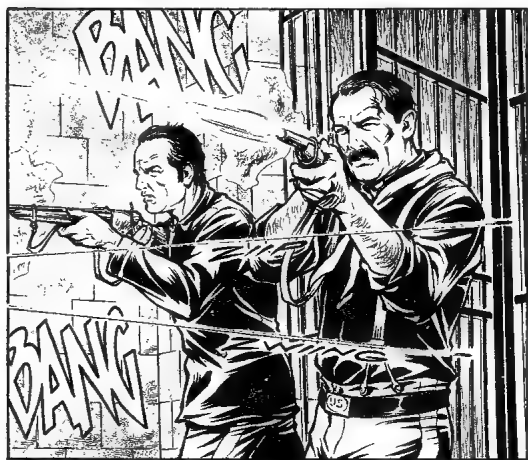


















LEGIONE!
ŠTA SE, KOG DA-
VOLA, DOGODILO?
JESTE LI NAŠLI
ZAGORA?

NISMO...
TROJICA ČU-
VARA SU BLOKI-
RALA PROLAZ
HODNIKOM!



KAKO SU
USPELI DA
NAS PRE-
VARE?

PROKLETSTVO,
NE ZNAM... UBLILI SMO
DVOJICU OD NJIH TRO-
JICE, ALI TAJ PREŽIVELI
MOŽE DA OSTANE TAMO
I PUCA NA NAS KAO NA
GLINENE GOLUBOVE
KOLIKO MU JE
VOLJA!



TO JE
JOŠ JEDAN
ZAGOROV TRIK!
SIGURAN SAM!
UPALI SMO U
NJEGOVU
ZAMKU!

KAKO JE
MOGUĆE DA
JE ŠAČICA LJUDI
USPELA DA BLO-
KIRA JEDINA DVA
PRILAZA OVOM
KRILU?



TAJ DIVLJAK U
CRVENOJ KOŠULJI
POČINJE DA MI
SE DOPADA!



MA SAMO SE
TI ŠALI... A U ME-
ĐUVREMENU, TAJ
GAD ĆE POKUŠATI
DA OSLOBODI
TAOCE!

TO JE SASVIM IZVESNO...
I ZATO, KRENIMO ODAVDE!
VI POKUŠAJTE DA PROBI-
JETE BARIKADU U HOD-
NIKU, A JA ĆU SMISLITI
KAKO DA SE POP-
NEM GORE!



„...ZAGOR JE MORAO DA VAS PRIVUČE OVA-
MO DOK SMO NAS TROJICA DOŠLI ZA OBI-
LAZIM PUTE, PREKO SPOLJNIH BEDEMA.“



„ZA TO VREME, OSTALI ČUVARI SU
BLOKIRALI DRUGI PRILAZ KRILU,
KAKO BISTE SE VI NAŠLI U SRE-
DINI.“



„ČUVALI SU ZAGORU LEDA KAKO BI MU OMO-
GUČILI DA SE VRATI, PRELAZEĆI PREKO SPOLJA-
ŠNJEG ZIDA NE BI LI IZBEGAO DA SE SRETNE
S OSTALIM POBLJENJENICIMA.“



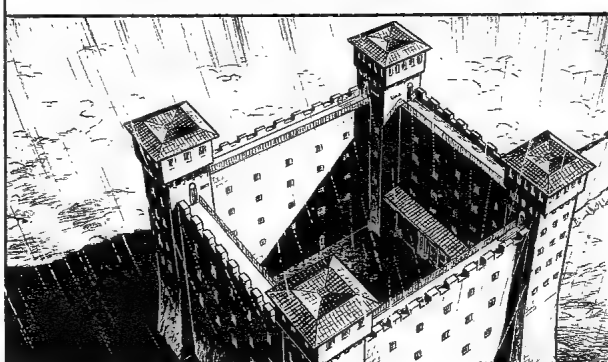
„DO SADA JE VEĆ SIGURNO STIGAO
DO ISTOČNE KULE...“

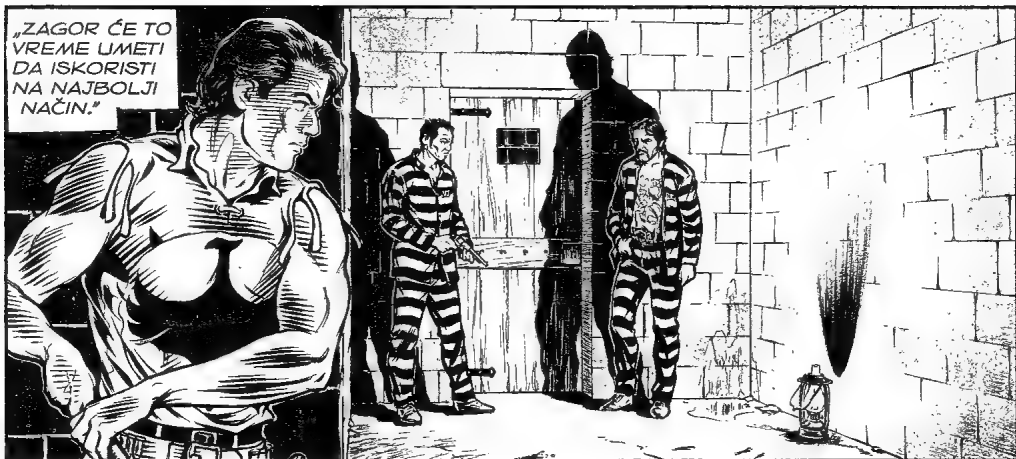


„...I ZATVORIO JE GLAVNU
KAPIJU, TAKO JE SEVERNA
KULA PRAKTIČNO OSTALA IZO-
LOVANA OD OSTATKA ZATVORA!“



„AKO IKAD TO I PRIMETE, TVOJI LJUDI
ĆE MORATI DA SE VRATE I NAPRAVE
KRUG PROLAZEĆI JUŽNOM STRANOM...
I GUBEĆI DRAGOCENO VREME.“





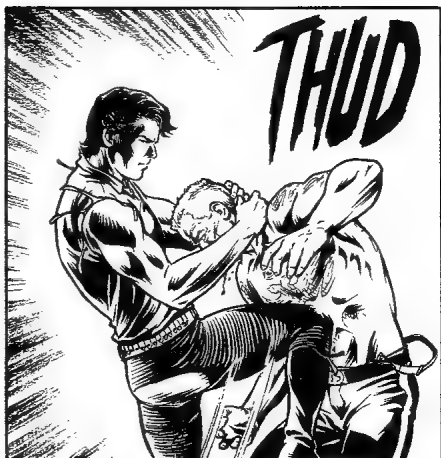








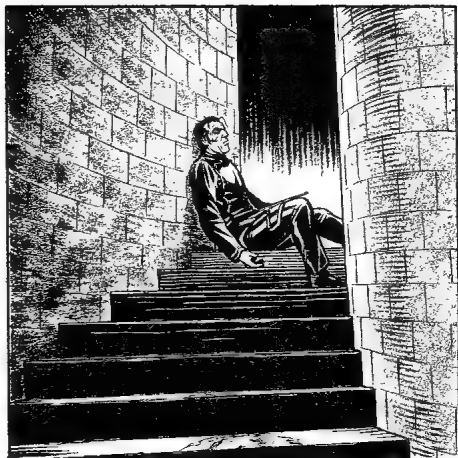






ISTOVREMENO...







IONAKO VIŠE
NIJE VAŽNO! DAO
SAM ZAGORU DO-
VOLJNO VRE-
MENA!

DIVIM TI
SE, GRISOME.
IMAAŠ PE-
TLJU.



MOGU LI SAD
URADITI NEŠTO
ZA TEBE, VOJNI-
ČEP? ŽELIŠ LI
DA TE UBI-
JEM?



UZALLUDAN POSAO, VEĆ SAM MR-
TAV. NEGO, MALOPRE SAM OSE-
TIO MIRIS DUVANA. IMAŠ
LI CIGARETU?

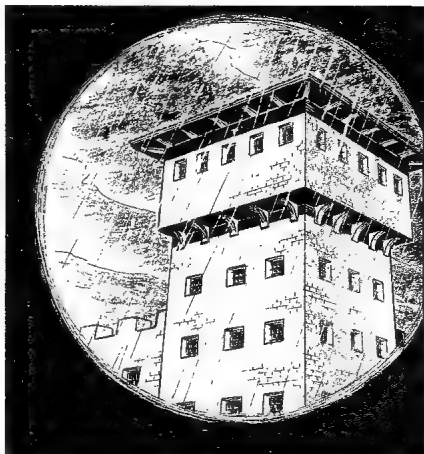
NARAVNO, DOK SAM
UBIJAO VREME, SMOTAO
SAM NEKOLIKO
KOMADA.



HVALA TI,
SADA MOŽEŠ
DA IDEŠ U
PAKAO!



SAMO ŽELIM DA
OSTANEM OVDE U
MIRU, DA UŽIVAM U
POSLEDNJEM MI-
NUTU SVOG
ŽIVOTA.





GRISOM I NJE-
GOVI SU OVDE, ZATVO-
RILI SU PROLAZ LEGIONOVIM
LJUDIMA. ALI U ISTOČNOM KRILU
SU DRUGI LJUDI KOJI ME
TRAŽE I KOJI ĆE SE
BRZO VRATITI
OVAMO.



ZATO BIH JA POSTAVIO TRI
PARA ČUVARA: OVDE, OVDE I
OVDE. TO SU NAJBOLJA ME-
STA ZA NADGLEDANJE TOR-
NJA. ŠTA VI KAŽETE NA
OVO, HASELE?

SLAŽEM
SE.



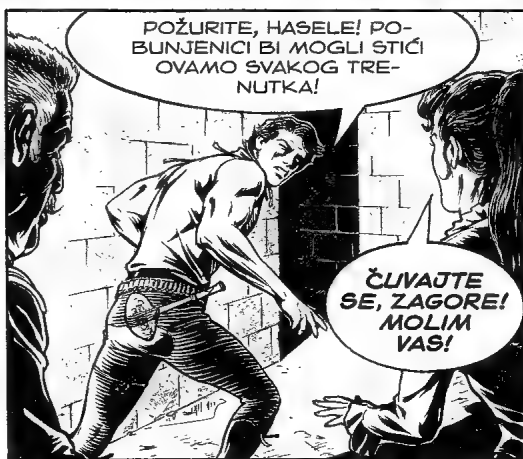
DAKLE,
OSTAĆEMO
SVI U SEVER-
NOJ KULI?

TO VAŽI
SAMO ZA VAS...
OVA ZONA JE BEZ-
BEDNA... LAKO SE
BRANI. JA, MEĐU-
TIM, MORAM DA
SE VRATIM.



ZAGORE!
PA NEĆETE
NAS VALJDA
OSTAVITI
OVDE?

DOBRO STE ZA-
ŠTIĆENI, GOSPODI-
CE DILON... A JA MORAM
ODMAH VAŠEM OCU DA
DAM ZNAK DA SU
TAOCI OSLO-
BOĐENI!



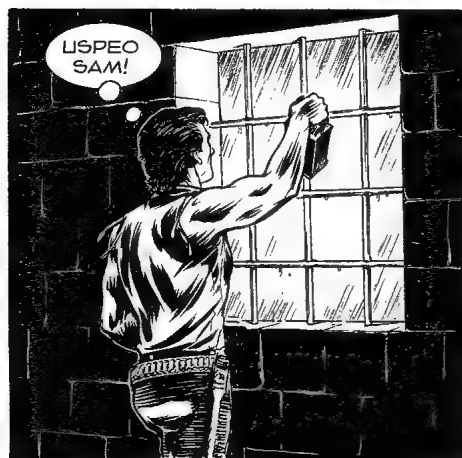
POŽURITE, HASELE! PO-
BUNJENICI BI MOGLI STIĆI
OVAMO SVAKOG TRE-
NUTKA!

ČUVAJTE
SE, ZAGORE!
MOLIM
VAS!











JESTE
LI SIGURNI,
PORUČNIČE
HAK?

SIGURAN
SAM, GENE-
RALE. VIDEO SAM
ZAGOROV FENJER NA
PROZORU. PREMA NA-
ŠEM DOGOVORU,
PODIGAO GA JE
TRI PUTA.



TO JE ZNAK DA SU SVI TAOCI, ILI BAREM
NEKI OD NJIH, OSLOBOĐENI. BUDUĆI DA
JE PODIGAO FENJER TRI PUTA, TO
ZNAČI DA SE NALAZE U
SEVERNOJ KULI.

NEKA TOPOVSKE
CEVI ONDA IZBEGA-
VAJU TAJ DEO
ZGRADE.



BUDITE U PRIPRAV-
NOSTI, PORUČNIČE HAK.
NAREĐU NAPAD ZA
PETNAEST MI-
NUTA.



NADAM SE
DA ĆE MOJA ČERKA,
ZAGOR I OSTALI KOJI SU
UNUTRA MOĆI DA MI
OPROSTE ZA ONO
ŠTO ĆU URA-
DITI...



...JER, OSIM LJUDSKE
PRAVDE, POSTOJI I JEDNA
DRUGA PRAVDA, KOJA
NEĆE BITI MILOSRD-
NA PREMA
MENI.





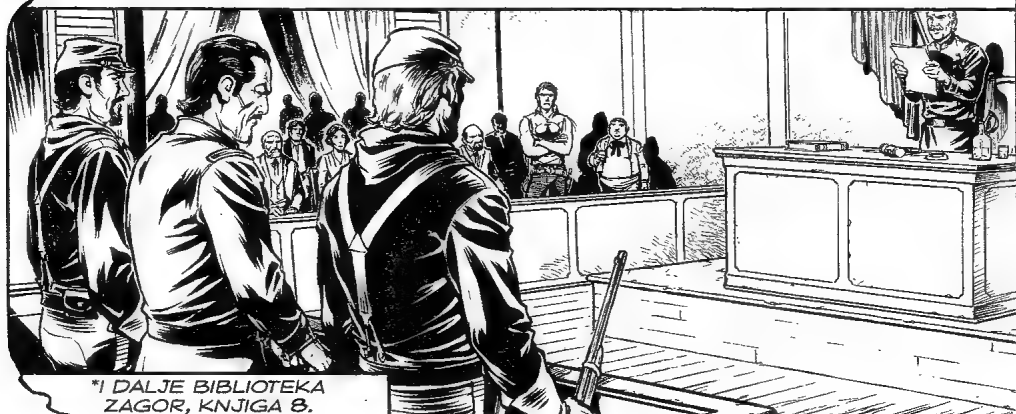








„BIO SI PRISUTAN NA IZRICANJU PRESUDE... I NISI NI TREPNUO!“



*I DALJE BIBLIOTEKA
ZAGOR, KNJIGA 8.



„NE MOŽEŠ NI DA ZAMISLIŠ KAKAV JE
OSEĆAJ KADA STOJIŠ PRED STRELJAČKIM
VODOM...“



„...I ČEKAŠ DA ISPALE METKE KA TEBI...“



„...KAO ŠTO NE ZNAŠ NI
KAKAV JE OSEĆAJ DOK TI VRELO
OLOVO UNIŠTAVA LICE!“



„VOJNI SUD PROPISUJE DA U OVAKvim IZU-
ZETNIM SLUČAJEVIMA SMRTNA KAZNA BIVA ZA-
MENJENA DOŽIVOTNOM ROBIJOM!“



„PREŽIVEO SAM, ZAGORE... OSTAO SAM
ŽIV... I ZATO SAM TE MRZEO!“



„NA KRAJU SU ME POSLALI OVAMO, U HELGEJT, POKRIVENOG LICA, KAKO NE BIH
BIO IZLOŽEN PODSMEHU OSTALIH ZATVORENIKA.“









SPORIM POKRETIMA, ZAGOR JE PODI-
GAO BAČENJU SEKIRU...



...SVESTAN POGLEDA MRŽNJE SNAŽNO
UPERENIH U NJEGA...



...SPREMAN DA SE UPLISTI U NOVU BORBU!



DUH SA SEKIROM SE KONCENTRISAO
I PRIKUPLJAO SVU ENERGIJU TELA I
DUŠE...



...A ONDA JE NA NEBU PRASNUO GROM,
KOJI JE OZNAČIO POČETAK BORBE!



RASKOMADAJ
GA, SOROŠE!







TAJ SOROŠ JE PREVIŠE JAK
ČAK I ZA NJEGA... ZAGOR
JE GOTOV!

ZAGOR
ĆE POBEDITI!
ČAK I KAD PADNE...
ON SE PODIŽE I
NASTAVLJA SA
BORBOM!



MOŽDA JE NA
VAŠ PREVIŠE UTI-
CALA NJEGOVA RE-
PUTACIJA... ZAGOR
IPAK NIJE BE-
SMRTAN!

ALI JESU VRED-
NOSTI KOJE ON
PREDSTA-
VLJA!



JA DOBRO NIŠA-
NIM, UPRAVNIČE...
SADA KADA SU SVI
ZAUZETI PRAČE-
NJEM BORBE,
MOGAO BIH
POKLIŠATI
DA...

NE! LIKOLIKO UBI-
JEŠ SOROŠA, ILI JOŠ
GORE, LEGIONA... SI-
TUACIJA BI SE SAMO
POGORŠALA! ISTOG
TRENUTKA BI SVI
KRENULI NA
ZAGORA!



UOSTALOM, IONAKO JE VEĆ
POČELO DA SVIĆE, ŠTO ZNAČI DA
ULTIMATUM VA-
ŠEG OCA
ISTIĆE.





U ISTOM TOM TRENUTKU...

SVANULO
JE! IZAĐIMO IZ
OVE ZAM-
KE!



DA SE JA PITAM, OSTAVIO BIH
VAŠ OVDE, DA VAS ZATRPAJU
RUŠEVINE OD TOPOVSKE PALJ-
BE... ALI ZAGOR JE TRAJIO
DA VAS OSLOBO-
DIMO!

NEĆU TO
ZABORA-
VITI!



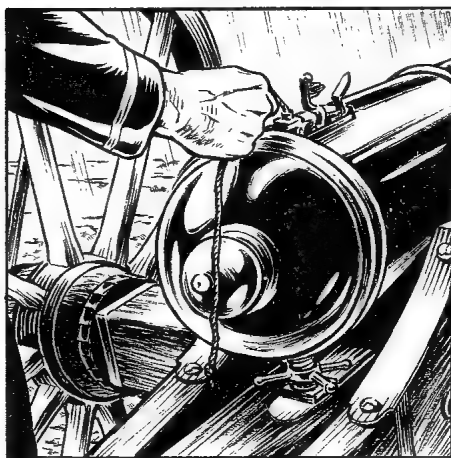
VIDIŠ LI
NEŠTO?

NARAVNO!
UMEŠ LI DA
IGRAŠ, PRI-
JATELJU?



SPREMI SE,
JER USKORO
ĆE POČETI
PLES!

















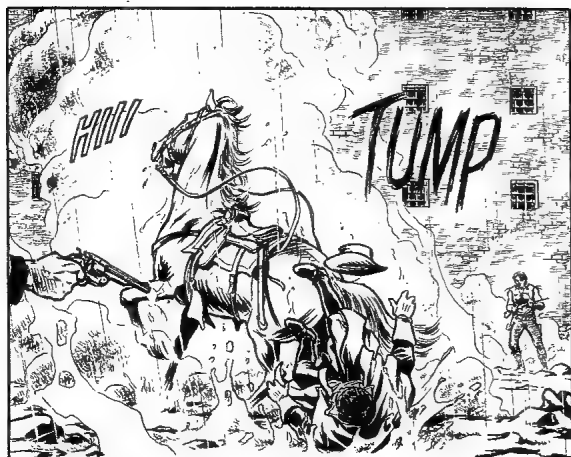




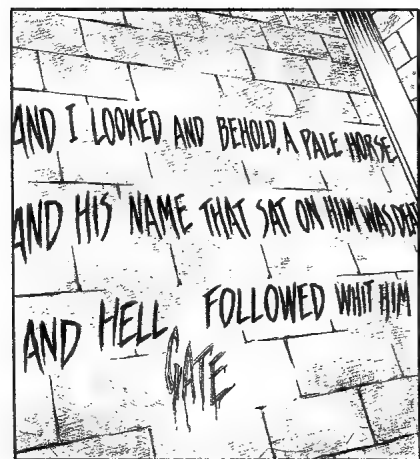
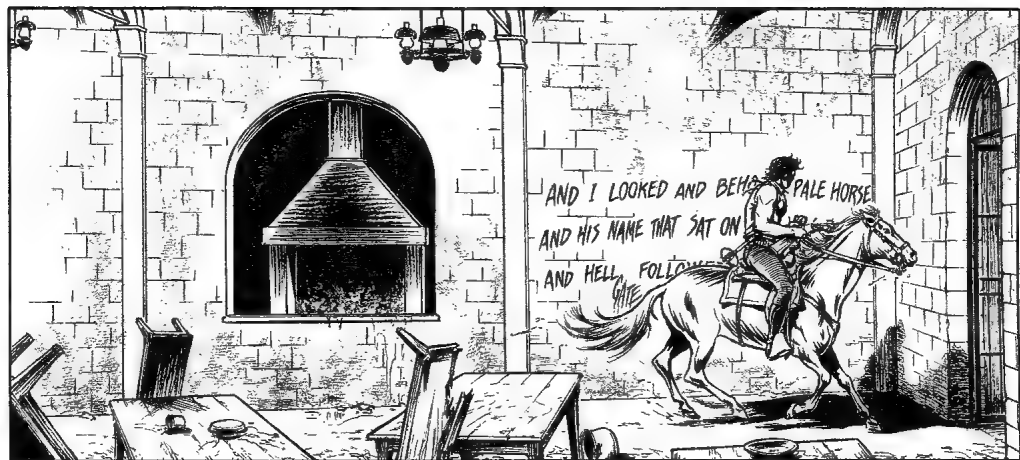
























PROKLETI ZA-
GOR... NEKA JE
PROKLET HILJADU
PUTA... SREDIO
ME JE!



KAH-KAH!
KOF! DOĐAV...
PROKL...
NESR...



AAHH!
DUH MRTVOG
RUDARA!

?



DEVICE OD PILARA!
AKO ME IZVUČEŠ ŽIVOG
ODAVDE, SAGRADIĆU TI
OLTAR U DARKVU-
DU!



VRTI MI SE
U GLAVI... NE
MOGLI DA...



NE, SAGRADI-
ĆU TI DVA OLTARA...
MA ŠTA TO PRIČAM!
NEKA BUDU
TRI!















POBEDILI
SMO ZAHVALJU-
JUĆI VAMA, ZA-
GORE.

JA
OVDE NE VI-
DIM POBEDNIKE,
GENERALE
DILONE!



MEĐU RUŠEVINAMA JE
KRV LJUDI KOJI NISU
IZGUBILI SAMO
ŽIVOT.

!



U HELGEJTU JE SAMO JOŠ
JEDNOM DOKAZANO KAKO
JEDAN HARIZMATIČNI LUDAK
LIBEDLJIVIM REČIMA MOŽE
ODVESTI MASU U
PROPAST...



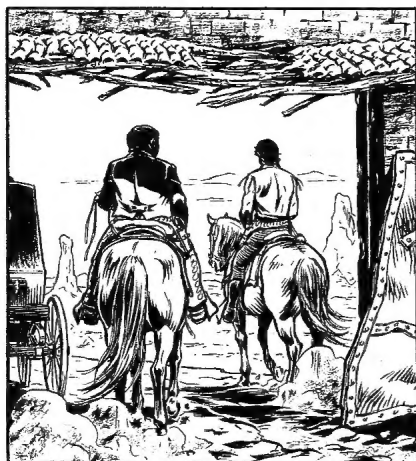
A VAŠA
ČERKA?

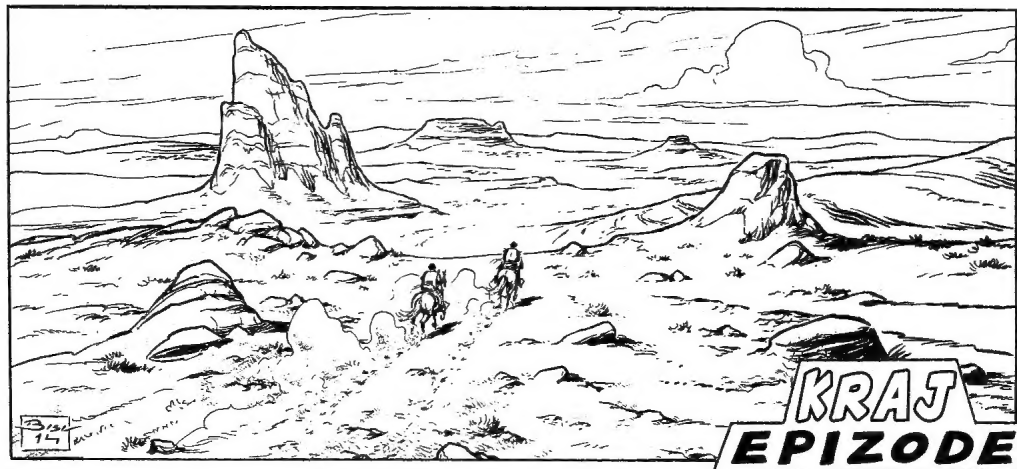
ODBIJA DA RAZGOVARA SA
MNOM... OPTUŽUJE ME ZA SMRT
SVIH TIH LJUDI! OVO MALO GO-
DINA ŠTO MI JE OSTALO OD
ŽIVOTA PROVEŠĆU UBEĐU-
JUĆI JE DA PROMENI
MIŠLJENJE.



TO ĆE
MI BITI NAJ-
VEĆI IZAZOV
U ŽIVO-
TU.

SVAKO VODI SVOJE
LIČNE BITKE... PONE-
KA SE DOBIJE, PONEKA
IZGUBI... A PONEKAD
VALJA PRIHVATITI
ČASNO PRI-
MIRJE.





Od idućeg ČETVRTKA na kioscima!

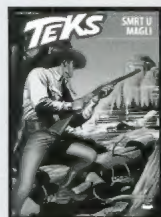
Naslovi trenutno u prodaji
na svim kioscima:



Zagor Specijal 29
Tajanstveni brod



Teks 56,
Smrt u magli



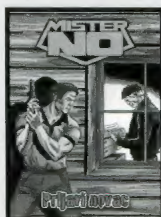
Zagor Odabrane priče 40,
Krilati osvrtnik



Napoleon 8,
Gospodar senki



Mister No 64,
Priljavi novac



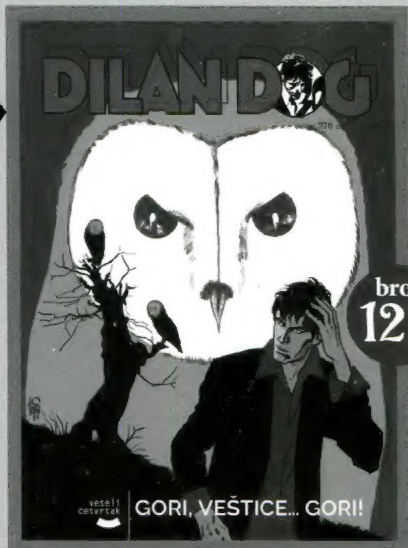
Marti Misterija 42,
Tridesete godine



Dilan Dog 126,
Golgota



Dilan Dog
Super book 42,



Dragi čitaoci,

Nemojte paničiti u slučaju da ste propustili neku epizodu omiljenog serijala! Sva dostupna izdanja Veselog četvrtka možete još uvek naručiti preko **KLUBA ČITALACA** (mejl: klubcitalaca@veselicetvrtak.com, telefon: 011/2710-488), a naše stripove možete pronaći i u maloprodajnim objektima

TRAFIKAT

- u Beogradu:** Sarajevska 29 • Bulevar despota Stefana 74 • Bulevar despota Stefana 93 • 27. marta 33 • Bulevar kralja Aleksandra 199a • Takovska 29 • na Banjici, Crnotravska 7-9 • Kneza Višeslava 31 • Dimitrija Tucovića 119 • Zdravka Čelara 12 • Resavska 35 • Hadži Milentijeva 13
- na Novom Beogradu:** u 23. bloku, Milutina Milankovića 34 • u 45. bloku, Juriša Gagarina 231/III/lokal 118 • u bloku 70a, Omladinskih brigada 65, lokal 10 • u 44. bloku, Gandijeva 148a, lokal 32 • u 61. bloku, Dr Ivana Ribara 91v
- u Zemunu:** Aleksandra Dubčeka 2 • Kosovska 1
- u Novom Sadu:** Sutjeska 2 (Spens)
- u Kraljevu:** Omladinska 26
- u Šapcu:** Masarikova 5
- u Kragujevcu:** Kralja Petra Prvog 32
- u Bogatiću:** Vojvode Stepe 33
- u Kuli:** Veljka Vlahovića 2,

u striparnicama DARKWOOD

- u Beogradu:** Lomina ulica broj 5
- u Novom Sadu:** Bulevar oslobođenja 60
- u Nišu:** Generala Miloja Lešjanina 1

u striparnici ALAN FORD

na Novom Beogradu: u 24. bloku,
Bulevar Arsenija Černojevića 85b,

kao i u maloprodajnim objektima **MOJ KIOSK**.

BR. 128

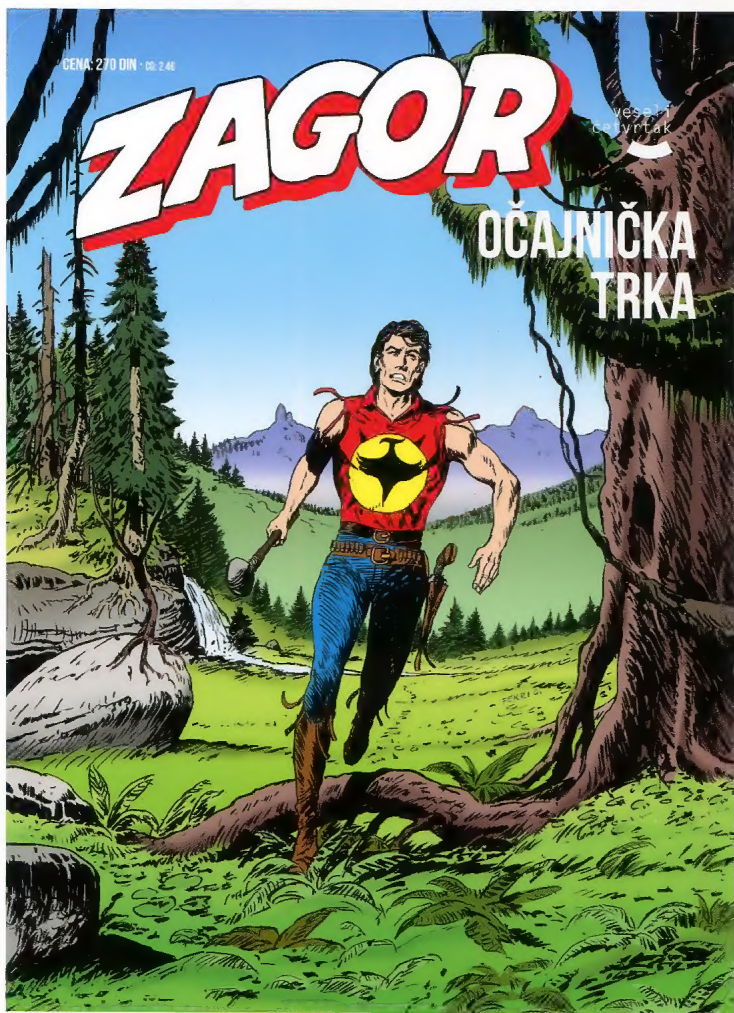
9 788687 609037

021011279

CENA: 270 DIN • DŠ. 2.46

ZAGOR

veseli
četvrtak
OČAJNIČKA
TRKA



SERGIO
BONELLI
EDITORE

veseli
četvrtak



OD IDUĆEG MESECA
NA KIOSCIMA